Tey que establece un impresto de 180.35 pm Cada 100 libres de Aquien de 96 de polariención que se expt, después de la Cecota basion de 393, 648 tombales cortas. 25-10-67 GOBIERNO DOMINICANO





### EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

### HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

Art. 1.- Se estable un impuesto único de MO.75 por cada - 100 (cien) libras de azúcar de 96º de polarización que ex porten en lo adelante las empresas azucareras del país, - por cualquier cuota adicional que se acuerde o haya sido acordada a la fecha a la República, por encima de la cuota básica de 393,648 toneladas cortas, correspondiente al presente año en el mercado de Estados Unidos de América.

PARRAFO.- Este impuesto no alcanzará las cuotas adicionales especiales, sujetas algrávamen único establecido por el artículo lro. de la Ley No.167, de fecha 27 de mayo de 1967.

Art. 2.- Para la liquidación del impuesto establecido por esta ley, será aplicable el artículo 2 de la Ley No.167,-de fecha 27 de mayo de 1967,a que se ha hecho mención, y asimismo, el Instituto Azucarero deberá suministrar al Poder Ejecutivo los informes a que se refiere el artículo 3 de la misma ley.

Art. 3.- Para la aplicación de esta ley y para la liquida ción del impuesto, se tomará en cuenta las fechas en que las cuotas regulares o adicionales hubieren sido, o sean asignadas en lo sucesivo a los productores de azúcar por el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos de - América.

Art. 4.- El monto por concepto del impuesto a que se refie re la presente ley, se destinará por el Poder Ejecutivo a la rehabilitación y mejoramiento de la Provincia de San - Pedro de Macorís.

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Sqnto Domingo de Guzmán, Distrito - Nacional, Capital de la República Dominicana, a los diez días del mes de octubre del año mil novecientos sesenta y siete; Años 124 de la Independencia y 107 de la Res -



## EL CONGRESO NACIONAL

Art. 1 .- Se estable un impuesto dnico de MO.75 per cada --100 (clea) libras de azdear de 96º de polarización que ex - sled to account assetting and sincleds of ne neitog acordada a la fecha a la República, por encina de la oucis education de ser tenedade cortem correspondiente al presente and en el merosdo de Estados Unidos de América. PARRAED .- Este leggieste no sloangard las ouotes adicionaies especiales, sujetas algrávamen único establecido por el articulo lro. de la Ley Mo.167, de fecha Er de mayo de

Art. 2 .- Fare la liquidación del impuesto establecido por -. Tal. of year applicable of articulo 2 de la Ley Mo. 167.de fecha E7 de mayo de 1967, adque se ha hecho mención, y estateme, el Instituto Asucarcro debera suministrar al Po der Ejecutive les informes a que se reffere el artfould S de la misma ley.

Art. 3.- Para la aplicación de esta ley y para la liquida ción del impuesto, se tomará en chenta las fechas en que ness o dois nereldud seisno ( be o fasisser asjoso asi

destinard por al Poder Ejecutivo a

de Guamin, Distrito -2015 col s .sasoinimod Si

de



### CONGRESO NACIONAL

ASUNTO: Proy. de ley mediante el cual se estableca. 2
un impuesto de MO.35 por cada 100 lbs. de azucar
de 96º de polarización que se expt. después de la
cuota básica de 393,648 toneladas cortas.

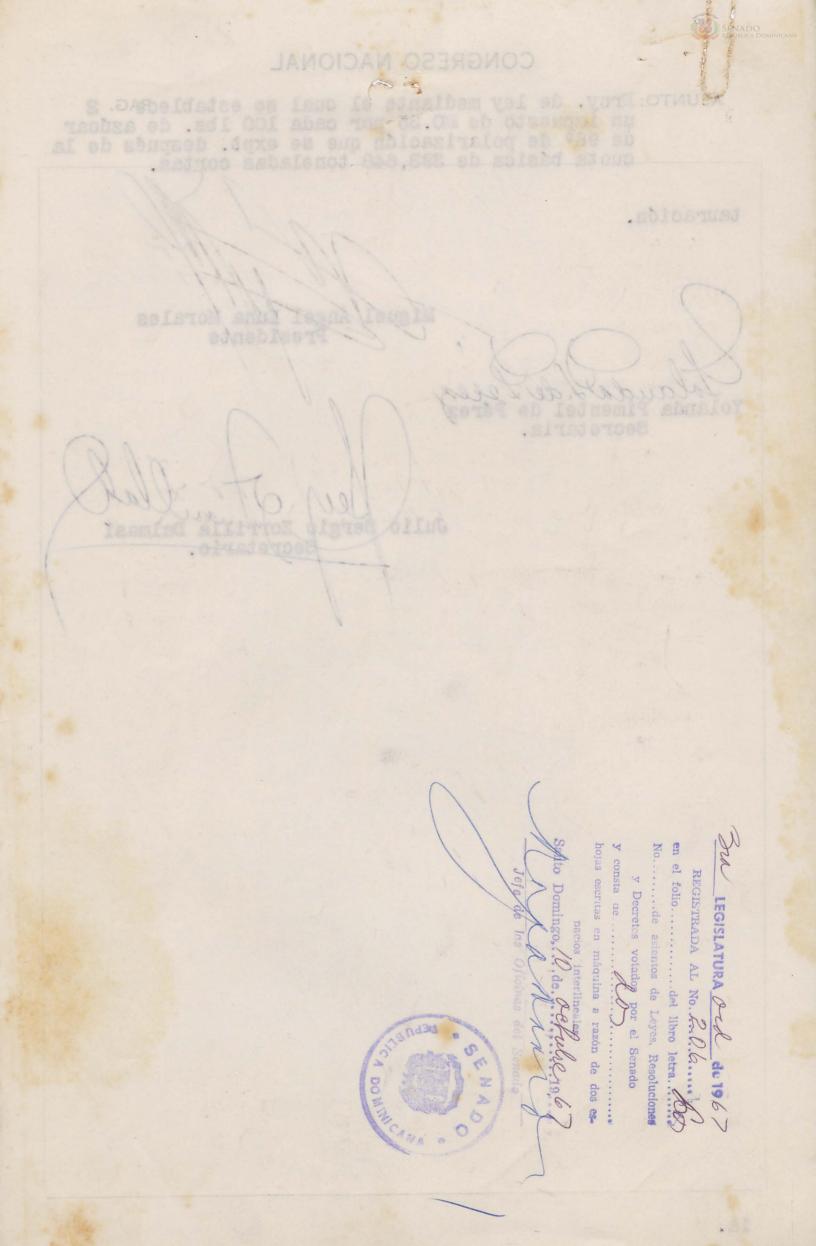
tauración.

Miguel Angel Luna Morales Presidente

Jolanda J. de Ilkez Yolanda Pimentel de Pérez Secretaria.

Sergio Julio Zorrilla Dalmasí

Secretario.



19 000 0 EL CONGRESO NACIONAL EN NOM B RE DE LA REPUBLICA HA DADO LA SIGUIENTE LEY: NUMERO: Art.1.- Se establece un impuesto único de RD\$0.75 por cada 100 (cien) libras de azúcar de 96° de polarización que exporten en lo adelante las empresas azucareras del país, por cualquier cuota adicional que se acuerde o haya sido acor-dada a la fecha a la República, por encima de la cuota básica de 393,648 toneladas cortas, correspondiente al presente año en el mercado de Estados Unidos de América. PARRAFO. - Este impuesto no alcanzará las cuotas adicionales especiales, sujetas al gravamen unico establecido por el artículo lro. de la Ley No. 167, de fecha 27 de mayo de 1967. Art.2.- Para la liquidación del impuesto establecido por esta ley, será aplicable el artículo 2 de la Ley No.167, de fecha 27 de mayo de 1967, a que se ha hecho mención, y asimismo, el Instituto Azucarero deberá suministrar al Poder Ejecutivo los informes a que se refiere el artículo 3 de la misma ley. Art.3.- Para la aplicación de esta ley y para la liquida-ción del impuesto, se tomará en cuenta las fechas en que las cuotas regulares o adicionales hubieren sido, o sean asignadas en lo sucesivo a los productores de azúcar por el Departa-mento de Agricultura de los Estados Unidos de América. Art.4.- El monto por concepto del impuesto a que se refiere la presente ley, se destinará por el Poder Ejecutivo a la rehabilitación y mejoramiento de la Provincia de San Pedro de Macoris. DADA . . . . .

SENADO REPÚBLICA DOMINICAN.

#### EL CONGRESO NACIONAL EN NOM B RE DE LA REPUBLICA HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

5000

NUMERO:

Art.1.- Se establece un impuesto finico de RD\$0.78 por cada 100 (cien) libras de azficar de 96° de polarización que exporten en lo adelante las empresas azucareras del país, por cualquier cuota adicional que se acuerde o haya sido acordada a la fecha a la República, por encima de la cuota básica de 393,648 toneladas cortas, correspondiente al presente año en el mercado de Estados Unidos de América.

PARRAFO. - Este impuesto no alcanzará las cuotas adicionales especiales, sujetas al gravamen único establecido por el artículo lro. de la Ley No.167, de fecha 27 de mayo de 1967.

Art.2.- Para la liquidación del impuesto establecido por esta ley, será aplicable el artículo 2 de la Ley No.167, de fecha 27 de mayo de 1967, a que se ha hecho mención, y asimismo, el Instituto Azucarero deberá suministrar al Poder Ejecutivo los informes a que se refiere el artículo 3 de la misma ley.

Art.3.- Para la aplicación de esta ley y para la líquidación del impuesto, se tomará en cuenta las fechas en que las cuotas regulares o adicionales hubieren sido, o sean asignadas en lo sucesivo a los productores de asúcar por el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos de América.

Art.4.- El monto por concepto del impuesto a que so refiere la presente ley, se destinará por el Poder Ejecutivo a la rehabilitación y mejeramiento de la Provincia de San Pedro de Macorís.

DADA . . . . .





## Joaquín Balaguer Presidente de la República Dominicana

"ASO DEL DESARROLLO"

35407

THE B

Santo Domingo de Guzman, D. N. - 5 OCT. 1967

Al Presidente del Senado, CIUDAD.-

Seffor Presidente:

Me permitementer a la compideración de los se mores legisladores, por conducto de ese cuerpo legislativo de su digna presidencia, el anexo proyecto de ley mediante el cual se establece un impuesto de RD\$0.35 por cada 100 libras de asúcar de 96º de polarización que experten en lo adelante las empresas azucareras del país, por encima de la cueta básica de 395,648 teneladas certas acerdada a la República durante la presente safra en el mercado de los Estados Unidos. Dicho impuesto será en adición al impuesto total de RD\$0.40 por cada 100 libras de azúcar que se experten previsto por las leyes descritas en las letras desde la a) hasta la h), inclusive, del artículo tro, de la Ley Ho.25, de fecha 26 de septiembre de 1966, por lo cual ambos quedarán unificados en un impuesto único de RD\$0.75 que gravará las expertaciones de asúcar -





## Joaquín Balaguer Presidente de la República Dominicana

.. 2 ...

realizadas por encimo de la cuota básica a que se hace meg

La suma recaudada por concepto del impuesto a que se refiere la presente ley, será destinada por el Poder
Ejecutivo a la rehabilitación de la Provincia de San Pedro
de Sacoría, que es el centro de la región dende se encuentra instalado el mayor número de ingenios del país.

Por las razones expuestas anteriormente, espero que los sedores legisladores le impartirán su voto afirmativo al proyecto que acospaño al presente mensaje.

DIGG, PATRIA Y LIBERTAD.

Joaquin Balaguer.

SENADO REPÚBLICA DOMINICAN

Núm. 00625

RITT

Santo Domingo de Guzmán, D. N. 10 de octubre de 1967.

Señor Dr. Joaquín Balaguer, Honorable Presidente de la República, Su Despacho.

Honorable Señor Presidente:

Aviso a usted recibo de su Mensaje No.35407, de fecha 5 de octubre en curso y del anexo proyecto de ley mediante el cual se establece un impuesto de M\$0.35 por cada 100 libras de azúcar de 96º de polarización que exporten en lo adelante las empresas azucareras del país, por encima de la cuota básica de 393.648 toneladas cortas acordada a la República durante la presente zafra en el mercado de los Estados Unidos. Dicho impuesto será en adición al impuesto total de M\$0.40 por cada 100 libras de azúcar que se exporten previsto por las leyes descritas en las letras desde la a) hasta la h), inclusive, del artículo lro. de la Ley No.23, del 26 de setiembre de 1966, por lo cual ambos quedarán unificados en un impuesto único de M\$0.75 que gravará las exportaciones de azúcar realizadas por encima de la cuota básica a que se hace mención en el proyecto.

Pláceme participarte que dicho proyecto de ley fué aprobado por el Senado en sesión de esta misma fecha y remitido a la Cámara de Diputados, para los fines constitucionales.

Con sentimientos de la más distinguida consideraciób, saluda a usted muy atentamente,

> Miguel Angel Luna Morales, Presidente del Senado.

Núm. 00626

Santo Domingo de Guzmán, D. N., 10 de octubre de 1967.

Señor Dr. Patricio G. Badía Lara, Presidente de la Cámara de Diputados, Su Despacho.

Señor Presidente:

Aprobado por el Senado en sesión de esta misma fecha, pláceme remitir a usted para los fines constitucionales, el proyecto de ley mediante el cual se establece un impuesto de M\$0.35 por cada 100 libras de azúcar de 96º de polarización que exporten en lo adelante las empresas azucareras del país, por encima de la cuota básica de 393,648 toneladas cortas acordada a la República durante la presente zafra en el mercado de los Estados Unidos. Dicho impues to será en adición al impuesto total de M\$0.40 por cada 100 libras de azúcar que se exporten previsto por las leyes des critas en las letras desde la a) hasta la h), inclusive, del artículo lro. de la Ley No.23, del 26 de septiembre de 1966, por lo cual ambos quedarán unificados en un impuesto único de M\$0.75 que gravará las exportaciones de azúcar realizadas por encima de la cuota básica a que se hace mención en el proyecto.

Este proyecto de ley procede del Poder Ejecuti-

VO.

Muy atentamente le saluda,

Miguel Angel Luna Morales, Presidente del Senado.





### PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA DOMINICANA

"AÑO DEL DESARROLLO"

Santo Domingo de Guzmán, D.N.

Núm: 36820

15 OCT. 1967

Señor Presidente del Senado, Ciudad.

Señor Presidente:

Cúmpleme informarle, que la Ley en virtud de la cual se establece un impuesto único de RD\$0.75 por cada - 100 (cien) libras de 960 de polarización que exporten en lo adelante las empresas azucareras del país, ha sido promulgada en fecha 13 de octubre en curso, y registrada bajo el No. 192.

Muy atentamente,

Secretario Administrativo de la Presidencia.

JAQT aq.

Santo Domingo de Gusmán, D.N.

15 OCT. 1967

Min: 36820

Señor Presidente del Senado, Ciudad.

Seffor Presidente:

Cúmpleme informarle, que la Ley en virtud de la cual se establece un impuesto único de MDSO.75 por cada -100 (cien) libras de 960 de polarización que exporten en lo adelante las empresas azucareras del país, ha cido promulgada en fecha 1) de octubre en curso, y registrada bajo el No. 192.

May atontemente,

Dr. José A. Quezada I., Secretario Administrativo de la Presidencia.

JAQT aq.

Sante Desingo de Gusmén, D.N.
15 UUI. 1967

36820

Seffor Presidente del Senado, Ciudad.

Senor Presidente:

Oúmpleme informarle, que la Ley en virtud de la cual se establece un impuesto únice de NDSO.75 por cada --100 (cien) libras de 960 de polarización que exporten en lo adelante las empresas anucareras del país, ha sido promulgada en fecha 13 de octubre en curso, y registrada bajo el No. 192.

Muy atentamente,

Dr. José A. Quesada T., Secretario Administrativo de la Presidencia.

JAQT

Santo Domingo de Gusmán, D.N.

36820

15 OCT. 1967

Señor Presidente del Senado, Ciudad.

Sellor Presidente:

Odapleme informarle, que la Ley en virtud de la cual se establece un impuesto único de RDSO.75 por cada -100 (cien) libras de 96g de polarización que exporten en lo adelante las empresas amusarcras del país, ha sido prosulgada en fecha 1) de octubre en curco, y registrada bajo el No. 192.

May atentamente,

Dr. José A. Quezada T., Secreterio Administrativo de la Presidencia.

JAQT mg.





#### PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA DOMINICANA

"AÑO DEL DESARROLLO"

Núm. 38698

Santo Domingo, D. N.,

25 OCT. 1967

Señor

Dr. Miguel Angel Luna Morales, Presidente del Senado de la República, SU DESPACHO.

Distinguido señor Presidente:

Me place cumplir emcargo del Excelentísimo Señor Presidente de la República, en el sentido de que avise a usted recibo de su atenta comunicación No. 625, fechada a 10 de octubre de 1967, mediante la cual tuvo la amabilidad de informar a Su Excelencia acerca de la aprobación de que fué objeto, por parte del Senado de la República, del proyecto de ley sometido por el Poder Ejecutivo, por medio del cual se establece un impuesto de RD\$0.35 por cada 100 libras de azúcar de 96º de polarización que exporten en lo adelante las empresas azucareras del país, por encima de la cuota básica de 393,648 toneladas cortas acordada a la República durante la presente zafra azucarera, en el meracado de los Estados Unidos de América.

El Excelentísimo Señor Presidente de la República le transmite, por este medio, sus más sinceras gracias por la gentileza de su información.

Muy atentamente le saluda,

Secretario Administrativo de la Presidencia

JAQT FC/Geo. Nam. 38698

Santo Domingo, D. N.,

25 OCT. 1967

Señor Dr. Miguel Angol Luna Morales, Presidente del Senado de la República, SU DESPACHO.

Distinguido sellor Presidente:

Me place cumplir encargo del Excelentísimo Seser Presidente de la República, en el sentido de que avise a usted recibo de su atenta comunicación No. 625, fechada a 10 de octubre de 1967, mediante la cual tuvo la amabilidad de informar a Su Excelencia acerca de la aprobación de que fus objeto, por parte del Senado de la República, del proyecto de ley sometido por el Poder Ejecutivo, por medio del cual se establece un impuesto de RD\$0. 35 por cada 100 libras de asicar de 96º de pelarización que exporten en lo adelante las empresas azucareras del país, por encima de la cuota básica de 393, 643 toneladas cortas acordada a la República durante la presente zafra azucarera, en el merecado de los Estados Unidos de América.

El Excelentísimo Señor Presidente de la República le transmite, por este medio, sus más sinceras gracias por la gentilesa de su información.

Muy atentamente le saluda,

José A. Quezada T., Secretario Administrativo de la Presidencia

JAQT FG/Geo. Mdm. 38698

Santo Domingo, D. N.,

25 OCT. 1967

Señor Dr. Miguel Angol Luna Morales, Presidente del Senado de la República, SU DESPACHO.

Distinguide seller Presidente:

Me place cumplir encargo del Excelentísimo Señor Presidente de la República, en el sentido de que avise a usted recibo de su atenta comunicación No. 625, fechada a 10 de octubre de 1967, mediante la cual tuvo la amabilidad de informar a Su Excelencia acerca de la aprobación de que fué objeto, por parte del Senado de la República, del proyecto de ley sometido por el Poder Ejecutivo, por medio del cual se establece un impuesto de RD\$0.35 por cada 100 libras de asúcar de 96º de polarización que exporten en lo adelante las empresas asucareras del país, por encima de la cuota básica de 393,649 teneladas cortas acordada a la República durante la presente zafra asucarera, en ol merecado de los Estados Unidos de América.

El Encelentísimo Señor Presidente de la República le transmite, por este medio, sus más sinceras gracias por la gentileza de su información.

Muy atentamente le saluda,

José A. Quezada T., Secretario Administrativo de la Presidencia

JAOT FC/Geo.





### Joaquín Balaguer Presidente de la República Dominicana

"AÑO DEL DESARROLLO"

Nam. 35407

Santo Domingo de Guzmán, D. N. -5007 1987

Al Presidente del Senado, CIUDAD.-

Señor Presidente:

Me permito someter a la consideración de los se nores legisladores, por conducto de ese cuerpo legislativo de su digna presidencia, el anexo proyecto de ley mediante el cual se establece un impuesto de RD\$0.35 por cada 100 libras de azúcar de 96º de polarización que exporten en lo adelante las empresas azucareras del país, por encima de la cuota básica de 393,648 toneladas cortas acordada a la República durante la presente zafra en el mercado de los Estados Unidos. Dicho impuesto será en adición al impuesto total de RD\$0.40 por cada 100 libras de azúcar que se exporten previsto por las leyes descritas en las letras desde la a) hasta la h), inclusive, del artículo 100 de la Ley No.23, de fecha 26 de septiembre de 1966, por lo cual ambos quedarán unificados en un impuesto único de RD\$0.75 que gravará las exportaciones de azúcar -





# Joaquín Balaguer Presidente de la República Dominicana

realizadas por encima de la cuota básica a que se hace mención en el proyecto.

La suma recaudada por concepto del impuesto a - que se refiere la presente ley, será destinada por el Poder Ejecutivo a la rehabilitación de la Provincia de San Pedro de Macorís, que es el centro de la región donde se encuentra instalado el mayor número de ingenios del país.

Por las razones expuestas anteriormente, espero que los señores legisladores le impartirán su voto afirmativo al proyecto que acompaño al presente mensaje.

DIOS, PATRIA Y LIBERTAD.

Joaquin Balaguer.

SENADO REPÚBLICA DOMINICANA

#### EL CONGRESO NACIONAL EN NOMBRE DE LA REPUBLICA HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

NUMERO:

Art.1.- Se establece un impuesto único de RD\$0.75 por cada 100 (cien) libras de azúcar de 96° de polarización que exporten en lo adelante las empresas azucareras del país, por cualquier cuota adicional que se acuerde o haya sido acordada a la fecha a la República, por encima de la cuota básica de 393,648 toneladas cortas, correspondiente al presente año en el mercado de Estados Unidos de América.

PARRAFO.- Este impuesto no alcanzará las cuotas adicionales especiales, sujetas al gravámen único establecido por el artículo 1ro. de la Ley No.167, de fecha 27 de mayo de 1967.

Art.2.- Para la liquidación del impuesto establecido por esta ley, será aplicable el artículo 2 de la Ley No.167, de fecha 27 de mayo de 1967, a que se ha hecho mención, y asimismo, el Instituto Azucarero deberá suministrar al Poder Ejecutivo los informes a que se refiere el artículo 3 de la misma ley.

Art.3.- Para la aplicación de esta ley y para la liquidación del impuesto, se tomará en cuenta las fechas en que las cuotas regulares o adicionales hubieren sido, o sean asignadas en lo sucesivo a los productores de azúcar por el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos de América.

Art.4.- El monto por concepto del impuesto a que se refiere la presente ley, se destinará por el Poder Ejecutivo a la rehabilitación y mejoramiento de la Provincia de San Pedro de Macorís.

DADA . . . .

is a selection for informer a fine

SENADO REPÚBLICA DOMINICANA

NUMERO:

Art.l.- Se establece un impuesto único de RD\$0.75 por cada 100 (cien) libras de azúcar de 96º de polarización que exporten en lo adelante las empresas azucareras del país, por cualquier cuota adicional que se acuerde o haya sido acordada a la fecha a la República, por encima de la cuota básica de 393,648 toneladas cortas, correspondiente al presente año en el mercado de Estados Unidos de América.

PARRAFO.- Este impuesto no alcanzará las cuotas adicionales especiales, sujetas al gravámen único establecido por el artículo lro. de la Ley No.167, de fecha 27 de mayo de 1967.

Art.2.- Para la liquidación del impuesto establecido por esta ley, será aplicable el artículo 2 de la Ley No.167, de fecha 27 de mayo de 1967, a que se ha hecho mención, y asimismo, el Instituto Azucarero deberá suministrar al Poder Ejecutivo los informes a que se refiere el artículo 3 de la misma ley.

Art.3. Para la aplicación de esta ley y para la liquidación del impuesto, se tomará en cuenta las fechas en que las cuotas regulares o adicionales hubieren sido, o sean asignadas en lo sucesivo a los productores de azúcar por el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos de América.

Art.4. El monto por concepto del impuesto a que se refiere la presente ley, se destinará por el Poder Ejecutivo a la rehabilitación y mejoramiento de la Provincia de San Pedro de Macorís.

Dada, ....

ad. I. He stoblece an imposto de \$0.15 pro enda

100 (cien) letres de agricar de 96° de polaregasión satri la enota basisa del año

1968 correspondiente al metrado de 8.4.a.

Cof. I.-Oll monto por amapto de sos impostos

a que se aprixe la presente leg, se desti

nora por el Poker apiativo a la rehabilitación y mejoramiento de la brovincia de

San letro de Macoris.

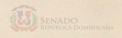
Cof. 3. Para le legadeción debisimparso establendos por

osta legaria aplicable el art. 2 de la legar 167 de

porha 27 de mego de 1967 y se lette 2 de se prente

legar asimismo, el instituto aquesaro debre sum

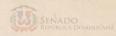
sistan al lader Equation les informe, à que sente de fière el Cet. 3 de la lay 12 tot y del Cet. 2 de la presente by. Art.1.- Se establece on impuesto único de migo.75 por esda
100 (sian) libras de azúcar de 96º de polarización que esporsen
en lo adelance las empresas assessens doi país, por cualquier
cesto adicional que se semende o baya esdo reordada a la fecha
a la sepública, por ensira de la cuota bésica de 393,666 tenciodas cortas, correspondiente al presente ano en el mercado de Untados Unidos de Ambrica. rilliant. Aste impuesto no signosti les cuetas natcionales es-peciales, sujetas al gravamen baico establación por el articulo iro. de la Ley No.167, de fecha 27 de mayo de 1967. Art. 2. - Para la liquidación del impuesto metablecido por osta loy, será aplicable el artículo 2 de la lev do. 167, de fecha 27 de mayo de 1967, a que se ha eccho mención, y estatemo, el Instituto Asmosrero deberá sucinistrar al Foder ajecutivo los informes a que se reflere el artículo 3 de la miema loy. Art. 3.- Para la aplicación do enta ler y para la liquidación del impuesto, se tormará en cuenta las factas en que las cuetas regularas o adicionales bubieron aida, o seen asignadas en lo suce-sive a los mediciones de ashear por el Departamento de Arrigaltarra de los Departamentos de Arbrica. Art.1... A month por companie del impueste a que se refiere la presente de la receitad in presente le continue a la receitad in presente de la receitad in presente de la receitad in receitad de la la receitad de la receita 363,648 727,2960 7272960 1,090,9×4.00 andrew selection proto statleines for laster 27 de mayor de 1967 of grande de la film



Art.4.- El monto por concepto del impuesto a que se refiere la presente Ley, se destinará por el Poder Ejecutivo a la rehabilitación y mejoramiento de las provincias productoras del azúcar en la proporción a las cantidades que exporten las empresas radicadas en cada una de dichas provincias.-

Dr. Nouel Subervi Espinosa SENADOR POR BARAHONA

> Lic. S. Gil Morales SENADOR POR LA ROMANA/



Art.4.- El monto por concepto del impuesto a que se refiere la presente Ley, se destinará por el Poder Ejecutivo a la rehabilitación y mejoramiento de las provincias productoras del azúcar en proporción a las cantidades que exporten las empresas radicadas en cada una de dichas provincias.-

> Dr. Mouel Subervi Espinosa SENADOR POR BARAHONA

> > Lic. S. Gil Morales SENADOR POR LA ROMANA,